

Facharztprüfung

Facharztprüfung zur Erlangung des Facharztstitels für Pathologie

Die nächste Prüfung findet am 24. und 25. Oktober 2003 in Lausanne statt. Es stehen noch 2 Plätze zur Verfügung. Entsprechende Anmeldungen erfolgen bitte an: Dr. med. Brigitte Christen, INAP, Avenue des Cadolles 4, Postfach 545, 2000 Neuenburg, Tel. 032 722 96 23, Fax 032 724 22 25, E-Mail: Brigitte.Christen@ne.ch. Weitere Informationen finden Sie auf <http://www.sgpath.ch/fach.html>.

Facharztprüfung zur Erlangung des Facharztstitels für Kardiologie

Ort: Centre et Division de Cardiologie, HUG, Genève
Kardiologie, Universitätskliniken, Basel

Datum: Donnerstag, 4. Dezember 2003, 08.00 Uhr

Anmeldefrist: 30. September 2003

Facharztprüfung zur Erlangung des Schwerpunktes Neonatologie zum Facharztstitel Kinder- und Jugendmedizin

Ort: CHUV, Lausanne

Datum: 4., 5. und 6. November 2003

Informationen:

<http://www.neonet.ch/html/education.html>
→ examination

Anmeldefrist: 30. Juli 2003

Weitere Informationen finden Sie auf der Website der FMH unter www.fmh.ch/awf → Für Assistenten/Ärzte in Weiterbildung.

Examen de spécialiste

Examen de spécialiste en vue de l'obtention du titre de spécialiste en pathologie

Le prochain examen aura lieu les 24 et 25 octobre 2003 à Lausanne. Il y a encore deux places disponibles. Inscriptions adresser à: Dr Brigitte Christen, INAP, Avenue des Cadolles 4, Case postale 545, 2000 Neuchâtel, tél. 032 722 96 23, fax 032 724 22 25, e-mail: Brigitte.Christen@ne.ch. Vous trouverez de plus amples informations sur <http://www.sgpath.ch/fach.html>.

Examen de spécialiste en vue de l'obtention du titre de spécialiste en cardiologie

Lieu: Centre et Division de Cardiologie, HUG, Genève
Kardiologie, Universitätskliniken, Basel

Date: Jeudi, 4 décembre 2003, à 08 h 00

Délai d'inscription: le 30 septembre 2003

Examen de spécialiste en vue de l'obtention de la formation approfondie en néonatalogie à adjoindre au titre de spécialiste en pédiatrie

Lieu: CHUV, Lausanne

Date: 4, 5 et 6 novembre 2003

Informations:

<http://www.neonet.ch/html/education.html>
→ examination

Délai d'inscription: le 30 juillet 2003

Vous trouverez de plus amples informations sur la site web de la FMH www.fmh.ch/awf → Pour les assistants/les médecins en formation postgraduée.

La Fondation Endocrinologie

met à disposition en 2003 Fr. 10 000.– comme supplément pour des projets approuvés par une organisation de recherche de haut niveau (FNRS etc.).

Les personnes intéressées sont priées de faire une demande avant le **1^{er} septembre 2003** en joignant à leur demande:

- un petit descriptif de l'utilisation des fonds (au maximum une page),
- le résumé de leur projet principal accepté par le FNRS, avec budget et
- un bref CV au:

Professeur A. Burger, 9D, plateau de Frontenex, 1208 Genève. Soumission par e-mail: agburger@bluewin.ch.

La décision sera prise en octobre 2003 et la remise du subside se fera lors de la réunion annuelle de la SSED.

Grants for research on muscle diseases

The Swiss Foundation for Research on Muscle Diseases is calling for grant applications. The aim of the Foundation is to encourage basic biomedical research related to muscle and neuromuscular diseases, including projects aiming at an improvement in the precise diagnosis of these diseases.

Applications should include:

- scientific abstract (not more than 1 page);
- introduction to the topic (not more than 2 pages);
- specific goals of the project and detailed research plan (not more than 5 pages);
- budget requested;
- list of other supports;
- curriculum vitae;
- list of papers published by the applicant during the past 5 years.

Researchers *working in Switzerland*, active in biomedical fields covering the interest of the Foundation, should send *seven* copies of their application before **31st August, 2003** to Prof. Dr. D. Monard, Chairman of the Scientific Advisory Committee, Friedrich Miescher Institute, P.O. Box 2543, 4002 Basel.

Swissmedic

5-Fluorouracil Biosyn 1000 mg Durchstechflasche 20 ml, Zulassungsinhaberin: Biosyn Arzneimittel GmbH, D-Fellbach, Charge: 94 2445 (Exp. 09/2003)

Nachtrag zur Mitteilung vom 24. April 2003

Am 24. April 2003 hat Swissmedic bereits Ärzte und Apotheker mittels Rundschreiben und Publikation im Swissmedic Journal und Fachzeitschriften über schwerwiegende Nebenwirkungen (Hyperammoniämie, Linksherzinsuffizienz) bei der Behandlung mit dem Präparat 5-Fluorouracil Biosyn informiert. Die Untersuchungen sind noch nicht abgeschlossen, und es ist weiterhin unklar, ob ein chargenspezifisches Problem vorliegt oder ob die unterschiedliche Zusammensetzung des Präparates im Vergleich zu den in der Schweiz registrierten 5-FU-Präparaten für die beobachteten Nebenwirkungen verantwortlich ist. Dieser Vorfall zeigt, wie wichtig es ist, wenn immer möglich nur in der Schweiz zugelassene Präparate anzuwenden.

Aufgrund der Abklärungen durch Swissmedic ist bekannt, dass neben dem Präparat 5-Fluorouracil Biosyn auch noch andere ausländische Präparate mit dem Wirkstoff 5-Fluorouracil in der Schweiz eingesetzt werden. Im Hinblick auf die gemeldeten schwerwiegenden Nebenwirkungen empfehlen wir nochmals dringlichst, nur die in der Schweiz zugelassenen Präparate anzuwenden. Gegenwärtig in der Schweiz zugelassen sind:

- Fluoro-uracil ICN, Injektionslösung – Zulassungsnummer 29'221, 1000 mg/20 ml; 250 mg/5 ml; 500 mg/10 ml;
- Fluorouracil Bigmar – Zulassungsnummer 56'077, 1000 mg/20 ml; 250 mg/5 ml; 500 mg/10 ml; 5000 mg/100 ml;
- Fluorouracil Sanofi-Synthelabo, solution injectable – Zulassungsnummer 47'160, momentan kein Vertrieb.

Falls es medizinische Gründe gibt, dass kein in der Schweiz zugelassenes Präparat mit dem Wirkstoff 5-Fluorouracil eingesetzt werden kann, kann eine Sonderbewilligung im Einzelfall für ein ausländisches Präparat bei Swissmedic beantragt werden. Einem solchen Gesuch ist aber unbedingt die Deklaration der vollständigen Zusammensetzung des beantragten Präparates beizulegen.

Schwerwiegende Nebenwirkungen im Zusammenhang mit der Anwendung von 5-FU-Präparaten sind auf dem neuen gelben Mel-

deformular an das regionale Pharmacovigilance-Zentrum zu richten. Dies gilt auch für nachträglich festgestellte unerwünschte Wirkungen. Das Meldeformular ist verfügbar auf der Homepage von Swissmedic (www.swissmedic.ch unter «Marktüberwachung» → «Humanarzneimittel»), im Anhang des Arzneimittelkompendiums oder kann bei Swissmedic bestellt werden (Tel. 031 322 02 23, E-Mail: info@swissmedic.ch).

Weitere Auskünfte: Dr. Matteo Schaffhauser, Tel. 031 323 57 93.

Swissmedic

5-fluorouracile Biosyn 1000 mg, flacon-ampoule de 20 ml, Titulaire de l'autorisation: Biosyn Arzneimittel GmbH, D-Fellbach, Lot: 94 2445 (date d'exp.: 09/2003)

Complément d'information à la communication du 24 avril 2003

Le 24 avril 2003, Swissmedic a informé les médecins et pharmaciens au travers d'une circulaire, d'un article paru dans le Journal Swissmedic et d'articles publiés dans des journaux spécialisés que l'administration de la préparation 5-fluorouracile Biosyn avait entraîné des effets secondaires graves (hyperammoniémie, insuffisance cardiaque gauche). Les analyses n'étant pas terminées, nous ignorons toujours s'il s'agit d'un problème propre à ce lot ou si la cause des effets secondaires observés réside dans le fait que la composition de la préparation est différente de celle des préparations à base de 5-FU enregistrées en Suisse. Mais en tout état de cause, cet incident montre combien il est important de n'utiliser dans la mesure du possible que des préparations autorisées en Suisse.

Les investigations menées par Swissmedic ont par ailleurs révélé que d'autres préparations étrangères à base de 5-fluorouracile sont utilisées en Suisse. Et en raison des effets secondaires graves rapportés, nous recommandons une nouvelle fois avec force de n'utiliser que les préparations suivantes, qui sont actuellement autorisées en Suisse:

- Fluoro-uracil ICN, solution injectable – numéro d'autorisation 29'221, 1000 mg/20 ml; 250 mg/5 ml; 500 mg/10 ml;
- Fluorouracil Bigmar – numéro d'autorisation 56'077, 1000 mg/20 ml; 250 mg/5 ml; 500 mg/10 ml; 5000 mg/100 ml;

- Fluorouracil Sanofi-Synthelabo, solution injectable – numéro d'autorisation 47'160, pas distribuée actuellement.

Si pour des motifs médicaux, aucune des préparations contenant du 5-fluorouracile autorisées en Suisse ne peut être utilisée, il est possible de demander à Swissmedic une autorisation spéciale en vue de l'utilisation d'une préparation étrangère pour un patient déterminé. Précisions qu'une telle demande doit dans tous les cas être accompagnée de la déclaration de la composition complète de la préparation faisant l'objet de la demande.

Les effets indésirables graves associés à l'administration de préparations à base de 5-FU doivent être signalés au centre régional de pharmacovigilance au moyen du formulaire d'annonce de couleur jaune. Cette obligation s'applique également aux effets indésirables constatés ultérieurement. Le formulaire d'annonce peut être téléchargé sur le site de Swissmedic (www.swissmedic.ch sous la rubrique «Surveillance du marché» → «Médicaments à usage humain»), commandé auprès de Swissmedic (Tél. 031 322 02 23, e-mail: info@swissmedic.ch) ou détaché de l'annexe au Compendium des médicaments.

Pour de plus amples informations: Matteo Schaffhauser, tél. 031 323 57 93.